



Ski Club TORGON

Portes du  Soleil

LE CANARD ENNEIGÉ

57^{ème} année
Saison 2022-2023
www.skiclubtorgon.ch



RAIFFEISEN

Raiffeisen TWINT

Payer sans contact lorsque vous faites un tour en ville, même pour des montants assez élevés? Ou tout simplement envoyer et recevoir de l'argent dans le cadre privé? Tout est possible! Avec l'app de paiement mobile préférée en Suisse, vous payez plus rapidement et plus facilement qu'avec aucune autre solution de paiement.

raiffeisen.ch/twint

Maintenant
Téléchargez
l'app Raiffeisen
TWINT

TABLE DES MATIÈRES

Convocation à l'Assemblée Générale du SC Torgon	5
Invitation au souper des familles	7
Procès-verbal de la dernière Assemblée Générale	8
Rapport du président	17
Rapport du président de la commission du Chalet	20
Rapport du président du Club des 100	22
Rapport du chef OJ	23
Mot du trésorier	25
Budget 2022-2023	27
Programme des manifestations	29
Formulaires d'inscriptions :	
• au cours OJ	30
• au SC Torgon	32
• au camp OJ	34



Location engins chantiers
Génie civil | Terrassements
Aménagements extérieurs
Déneigement

Ismaël Osmani

TRAXA SA
Rue du Bossenet 1 | 1899 Torgon
M. 079 583 01 07 | info@traxa.ch



**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**

Nicolas Fracheboud

1895 Vionnaz 024/481.26.30



Lard-jambon
et saucisses
à manger crues.
Fondue lonnéroude.



CAROLE & BERTRAND GUÉRIN

Route de la Jorette 23 • 1899 TORGON
Tél. 024/481.16.23
epiceriedelaplace@netplus.ch



Afin de soutenir les jeunes de notre club,
nous avons fondé le
CLUB DES 100 SKI-CLUB TORGON,
qui vous permet d'accéder
encore plus avantageusement à toutes nos activités.
A bientôt!

Renseignements:
Club des 100 Ski-Club Torgon,
CP 3, 1899 Torgon
Tél. 024 481 65 53
www.skiclubtorgon.ch



CONVOCATION OFFICIELLE

Chers membres du Ski-Club et du Club des 100, nous avons le plaisir de vous convier à la **66^{ème} assemblée générale du Ski-Club Torgon**, qui se tiendra **le samedi 26 novembre 2023, à 19h00 à la salle de Revereulaz.**

Ordre du jour :

1. Nomination des scrutateurs/scrutatrices
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale du 13 novembre 2021
3. Comptes 2021-2022
4. Budget 2022-2023
5. Rapports d'activités de la saison 2021-2022
6. Démission au sein du comité
- 7a. Election au sein du comité
- 7b. Election des vérificateurs de comptes
8. Nouveaux membres et démissions
9. Programme d'activité de la saison 2022-2023
10. Club des 100
11. Divers et propositions individuelles



ARCHITECTURE
& TECHNIQUE DU BÂTIMENT



SOUPER DES FAMILLES 2022



Chers membres, parents et OJ,

A l'aube de la saison de ski et selon notre tradition, nous organisons le sympathique SOUPER DES FAMILLES qui suivra notre Assemblée générale, et aura lieu **le samedi 26 novembre 2022 à la salle des Revereuilaz à 19h.**

L'apéro, offert par le ski-club, débutera dès l'assemblée terminée et une délicieuse raclette viendra ensuite ravir vos papilles.

Une participation de CHF 15.- pour les adultes est demandée. Gratuit pour les enfants jusqu'à 12 ans. Boissons non comprises.

Nous vous remercions d'avance de participer à la table des desserts qui réjouiront petits et grands!



Inscriptions jusqu'au 20 novembre 2022 :

inscriptions@skiclubtorgon.ch ou au 079 706 30 87
ou en scannant le QR code ci-contre.

Le comité se fera un plaisir de vous recevoir et souhaite vous rencontrer nombreux à cette soirée.

La **Glisse Sports** se relook
Rdv en décembre, **restez connecté**

laglisse.ch
Plan-de-Croix | Torgon

**65^{ème} assemblée générale du Ski-Club Torgon,
samedi 13 novembre 2021, 19h30 à la salle des Fontanies de Vionnaz**

Ordre du jour:

Discours d'accueil

19h07 début de l'AG, environs 45 membres présents, bienvenue aux nouveaux membres

1. Nominations des scrutateurs / scrutatrices

Claude-Alain et Bertrand sont désignés scrutateurs.

2. Procès-verbal de l'Assemblée Générale du 2 octobre 2020

Figure dans le Canard, pas de remarque concernant ce PV.

3. Comptes 2020-2021

Carlo explique brièvement le regroupement du poste de caissier du chalet ET du SC, qui sera désormais uniquement assuré par Michel, à la place de Philippe Casal (chalet) et Michel Chatagny (SC).

Michel nous fait une présentation détaillée. La provision OJ augmente de CHF 3'705.00. Pour la deuxième année consécutive, le chalet a malheureusement connu une importante perte du fait du peu de rentrées (= COVID). Au niveau du compte de pertes et profits de notre Ski-Club, les rentrées sont composées des cotisations et du Canard tandis que les charges sont réduites aux frais incompressibles. L'exercice se boucle avec un bénéfice de CHF 689.35. La nouvelle fortune du Ski-Club est de CHF 61'714.67.

Merci à Michel pour la tenue de la comptabilité. Cavi demande quel est le commun accord concernant le changement quant au regroupement du poste de caissier. Michel répond que c'est au niveau du traitement comptable du chalet. Une séance commune a été organisée cet été et cette décision a été prise à ce moment-là, avec des membres des 2 comités. Le but de cela est de simplifier les comptes car de toute façon Michel doit reprendre les documents que Philippe fait pour les comptes du chalet. Ça ne change rien au niveau des paiements des factures. Romain reste le responsable du chalet et des paiements. Le comité est actuellement en discussion avec la Bourgeoisie pour mettre tout en ordre dans le but de simplifier une éven-

tuelle reprise du chalet par la Bourgeoisie. Lors de la prochaine AG, nous pourrons donner plus d'informations sur ce point. Le comité du SC ne veut absolument pas aller contre le chalet, ni empêcher quoi que ce soit. Cavi revient sur les investissements fixes et n'est pas forcément d'accord avec les propos de la Bourgeoisie. Il trouve que les gens qui s'investissent au chalet vont être moins motivés si le comité du SC gère les comptes du chalet. Le but est de ne pas pouvoir se faire « reprendre » le chalet par la Bourgeoisie pour « rien du tout ». Il ne faut pas voir ça comme un problème et une volonté d'aller contre les gens qui travaillent et s'investissent au chalet. Carlo redit que le SC est une entité (OJ, chalet, SC). Patrice précise que tout est noté dans les statuts de la commission donc pas besoin de tergiverser.

• Rapport des vérificateurs de comptes

Raphael Noirat et Daniel Métraux présentent leur rapport et confirment que :

- les soldes des comptes de bilan sont justifiés
- la comptabilité correspond aux justificatifs produits. Toutefois, le caissier n'a pas pu leur fournir une facture de 559.20, du 6.11.2020, rubrique Migrol, concernant le chalet. Ils ont demandé au caissier de clarifier la situation.

Sur la base de leur contrôle, ils confirment que la comptabilité et les comptes annuels répondent aux dispositions du droit suisse et des statuts.

Les comptes 2020-2021 du SC Torgon laissent apparaître, au 31.07.21, un bénéfice de CHF 689,35. La fortune de notre société s'établit, à la date précitée, à CHF 61'714,67 et le total du bilan à CHF 167'658.10.

Par conséquent, ils recommandent à la présente assemblée d'adopter les comptes tels que présentés.

Merci à Raphaël et Daniel pour le rigoureux travail.

Romain prend la parole et précise que la facture manquante relève d'une erreur du caissier du chalet, Philippe Casal, qui a utilisé le compte du chalet pour régler une facture privée. Il va au plus vite rembourser ce montant au SC.

• Approbation des comptes

Approbation générale des comptes 2020-2021

4. Budget 2021-2022

Rigoureusement identique à celui de l'année dernière.

Le budget a été inséré dans le Canard. Carlo passe à nouveau la parole à Michel. Celui-ci nous informe que le budget est une copie conforme de celui de l'année dernière, avec toujours l'espoir que l'exercice se déroule normalement. Les remarques de l'assemblée générale 2018-2019 ont été prises en compte. Les recettes ainsi que quelques charges ont été revues légèrement à la baisse. Il passe en revue les montants prévus pour chaque compte, comme indiqué dans le Canard.

Carlo remercie Michel pour sa présentation et demande s'il y a des questions ?

Cavi demande comment ça se passe avec la Cabane à Léon. Joël répond que l'OT n'a pas encore décidé si cette activité va avoir lieu cette année.

- Approbation du budget
OK pour tous

5. Rapports d'activités de la saison 2020-2021

• du chef OJ, Joël Trisconi :

Chers (es) membres du ski club Torgon.

Après un été compliqué pour nos coureurs FIS, environ 30 jours de glacier où les conditions de ski ont été magnifiques, mais relativement compliquées à cause des normes sanitaires : masques obligatoires, nombre de personnes limité dans les cabines, restaurants fermés etc. etc. La délivrance avec l'annonce de l'ouverture de notre domaine le samedi 18 décembre, à la suite des fortes chutes de neige des 2 premières semaines de décembre.

Pour l'année 2020/2021, nous avons enregistré 94 enfants.

Petit rappel, pour bénéficier d'un abonnement OJ au tarif préférentiel de 135 frs jusqu'à 15 ans révolu et de 180 frs de 16 à 19 ans révolus, un parent doit être inscrit au ski-club, inscription obligatoire à renouveler chaque année avant le 30 novembre auprès du ski-club pour les OJ. Ensuite, le secrétariat du ski-club transmettra la liste à la SETT et les abonnements seront disponibles à la caisse de Plan de Croix dès la mi-décembre, mais non distribués lors des préventes. Je vous remercie de respecter cette directive, qui facilite le travail de notre secrétaire et des caissières de la SETT.

Premier cours : samedi 26 décembre avec 20 participants, norme covid oblige, les horaires des cours ont été échelonnés : 13h00 groupe freeride,

13h15 compétition, 13h30 : OJ pour tous. 9 enfants par groupe, listes de présences obligatoires, n° de téléphone et signatures obligatoires à chaque cours, port du masque pour les jeunes de plus de 16 ans et seulement 4 par groupe etc... Un immense merci à tous d'avoir respecté ces mesures.

Dès le 31 décembre, dans notre coin de paradis à Conches, les entraînements de nos FIS, accompagnés par 3 Anglais, 3 Français, 2 haut-valaisannes et 1 Italien ont pu recommencer. Plusieurs fois durant l'hiver, nous avons piqueté depuis le chalet du ski-club sur la rouge du Tronchey. Magnifique piste : 54 piquets, test concluant pour pouvoir organiser une course FIS, je dis ça mais je ne dis rien, mais avec une petite idée qui traîne dans nos têtes.

Les cours se sont poursuivis durant janvier, février, avec un pic de 44 participants. 16 janvier : 80 cm de poudre, journée féérique. 30 janvier pluie à 2000m., il fallait bien que ça arrive, 10 personnes ont bravé les conditions pour 3 petites descentes.

6 février : décor lunaire, Mars s'invite sur nos pistes, tempête de sable du Sahara, ce n'était pas l'aube rouge, mais l'aube orange. Du jamais vu de ma vie !

Mars, mois où d'habitude le ski-club se promène dans les Portes du Soleil, malheureusement aucune sortie de prévue chez nos voisins français. Seul le groupe freeride conduit par Ralph et Cavi, a oublié de freiner au bas de Onnes, pour aller faire une ou deux descentes sur Chalet-Neuf. Bilan : 20 minutes de marche pour la rentrée, les jambes bien chaudes, tout ça avec un grand sourire. Mais bon, comme chaque année, il faut faire les cheveux blancs au chef OJ au moins une fois durant la saison, n'est-ce pas Ralph !

20 mars : la journée de l'hiver : 1 mètre de poudre, petit slalom pour nos 30 OJ avec respect des normes sanitaires : médailles et prix souvenir pour tous. Samedi 27 mars : 21 OJ pour le dernier cours de l'hiver. Dimanche 28, fermeture de la station, les conditions de ski étaient encore extraordinaires, mais plus personne sur les pistes !

Voilà le bilan de cet hiver, très, très spécial où, contrairement aux amis français, nous avons skié tout l'hiver, presque inespéré... Chanceux les Suisses ! Afin de s'occuper de nos OJ nous avons besoin de moniteurs : Ralph, GO du club Med du groupe freeride, Giovanni, Cavi, Alix, Chloé, Ségolène, Carlo, Thibaut et Bastien, ainsi que tout le comité, où cet hiver, nous avons passé un nombre d'heures incalculable à remplir de la paperasse pour satisfaire les normes. Alors un immense MERCI à eux.

En prévision de l'hiver 21-22, qui j'espère sera moins contraignant au niveau de la planification des cours, cependant avec autant de neige que l'an passé, le comité a déjà discuté de plusieurs points :

- 1- Les horaires des cours resteront décalés, 13h pour le groupe freeride, 13h15 pour le groupe piquets, 13h30 pour les OJ pour tous
- 2- Un camp de ski sera organisé du 4 au 6 janvier, d'avance un grand merci au staff qui accueillera ces OJ au chalet. Inscription obligatoire avant le 10 décembre auprès de a.bressoudblattmann@skiclubtorgon.ch ou info sur le site du ski club Torgon.
- 3- Pour les normes sanitaires, le ski-club appliquera les recommandations de ski Valais et Swiss Ski. Pour le moment, c'est encore très flou côté suisse, cependant, masque obligatoire dans les remontées côté français, déjà annoncé, donc à suivre les news sur nos réseaux sociaux.

Enfin, pour terminer ce petit mot, je tiens à dire mille mercis :

- au club des 100 pour leur important soutien financier,
- aux employés de la SETT,
- à l'ESS de Torgon,
- à Donna Clarke, pour la collaboration avec le ski-club Morgins,
- ainsi qu'à toutes les personnes qui ont chapeauté, organisé, participé à la dynamique de notre ski-club durant cet hiver 2020/2021, qui fut extraordinaire au niveau conditions, mais très compliqué à cause de cette pandémie.

Votre chef OJ
Trisconi Joël

Immense MERCI à Joël qui continue avec plaisir pour une dernière année, comme chaque année !

• du président de la commission du chalet du Croix, Romain Blanc :

Manque de personne au chalet, trop dommage. Aucun groupe n'a pu venir. Les frais sont toujours là mais aucune rentrée n'est venue améliorer les chiffres.

3 semaines réservées pour le mois de février, ainsi que quelques week-ends. Romain remercie ses membres de la commission. Quelques réfections ont été faites durant l'été, notamment le toit de l'entrée de la cuisine d'en bas. Romain a envie que le chalet vive ! Cette année, quelques parents sont venus au nettoyage et c'est super !!! Tous les membres du SC et leurs amis sont les bienvenus au chalet, n'hésitez pas à vous arrêter, si le drapeau est hissé, quelqu'un est là pour vous accueillir.

• du président, Carlo Fracheboud :

Mesdames, Messieurs,

A l'occasion du 61^{ème} exercice c'est un grand plaisir de vous présenter mon rapport sur la vie de votre club.

Pas gagné d'avance, mais nous l'avons fait, bien aidés par nos politiques et par une chance incroyable, vos OJ ont pu pratiquer leur sport favori pendant tout l'hiver. Notre gouvernement nous a laissé un espace de liberté et pour nos jeunes avec un certain nombre de mesures que nos entraîneurs et vos enfants ont respectées à la lettre. C'était du : ou bien ou bien, merci à tous d'avoir été de bons élèves.

Pendant cette saison, qui a suivi l'arrêt brutal du 13 mars 2020, nous avons redécouvert des plaisirs plus simples, pas moyen de vouloir se rendre au snow park de Super Châtel, d'essayer la traversée de nos 13 stations. Les autorités françaises ayant opté pour un régime bien plus strict, seul nos pistes étaient disponibles et vous savez que nous avons été des privilégiés. Les après-ski étaient bien courts et en extérieur, mais nous avons pu prendre l'air, un vrai bol d'air.

Disons que cela a pu resserrer nos liens et que nous avons pu apprécier comme jamais la diversité de notre domaine skiable. Je le pense et vous le dis, en haut de Vionnaz, sur nos montagnes, nous avons un coin de paradis et nous n'en profitons pas assez, alors skiez local à Torgon !

Votre comité a dû se soumettre à toutes les mesures sanitaires, nos séances se sont déroulées par Zoom et nous avons toujours maintenu nos travaux pour que votre ski-club soit prêt, puisse repartir et redémarrer toutes ses activités. Malgré notre ferme volonté, une partie de notre programme est resté dans les cartons, ce n'est que partie remise.

Lors des samedis après-midi, j'ai vu des quantités de sourires, des sourires après le concours interne sans chrono, mais avec des prix pour tous. J'ose affirmer que nos jeunes se sont défoulés et ont bien progressé.

Vous savez l'important ce n'était pas la victoire, mais le fait de participer et là, dame nature nous a gâté du début à la fin de l'hiver, merci au passage à la SETT pour le service des pistes.

Pour l'hiver qui approche, je souhaite pour tous des mesures sanitaires pas trop contraignantes, mais je vous encourage à rester vigilants. Nous ne sommes pas encore à la fin de cette pandémie qui se rappelle à nous très régulièrement.

Dans la salle le Président du club des 100 est là et je profite de le remercier pour l'appui dont bénéficie le ski-club. Vous savez ce n'est pas facile de motiver les membres alors que les gestes barrières nous isolent les uns des autres. Dans son mandat, il doit fédérer ses membres, faire passer le message qu'ils sont un des trois piliers du ski-club et vous pouvez me croire que l'on compte sur eux chaque saison. Mille mercis à tous les membres du club des 100 pour votre soutien.

Pour nos deux compétiteurs FIS la saison passée fût la plus courte de toutes les saisons, environ 5 sorties en courses, du jamais vu. Le travail acharné aux entraînements s'est fait pendant l'été et l'hiver mais pas les résultats car toutes les courses hors de nos frontières ont été annulées et cela même avec des TEST PCR obligatoires. La motivation est tombée d'un cran mais avec courage et volonté, ils vont repartir pour la saison 2021-2022, alors bonne chance à eux.

Enfin je veux dire Merci à toutes les personnes qui entourent le ski-club, aux entraîneurs aux OJ, aux membres, aux sponsors aux personnels de la station.

De plus mes collègues du comité et de la commission du chalet travaillent pour le bien de tous, en votre nom et le mien encore Merci.

Je vous remercie pour votre attention.

6. Election & démission du comité

Tout le monde repart pour une nouvelle année. Beaucoup de travail a été abattu et Carlo remercie les membres de son comité.

Vérificateurs de compte : élection de Raphaël Noirat pour sa 2^{ème} année et Patrick Raboud le rejoint. Election acceptée, merci !

7. Nouveaux membres et démissions, membres honoraires

12 admissions: Bühler Marcel, Casal Philippe, Cretton Gaétan, Delabays Chloé, Delseth Etienne, Dupertuis Sophie, Faricelli Jérémy, Fellay Bertrand, Maillard Michaël, Pouly Nathalie, Roch Didier, Rohr Pierre

9 démissions: Barbosa Leonor, Bellwald Paul, Breccolini Yvan, Freire Jérémy, Küttel Carole, Paschoud Yves, Vaissband Diana, Verioni Sylvie, Wallace-Jones Vanda

3 radiations: Bachmann Valérie, Hermenier Castro Karine, Pellet Nelly

8. Programme d'activités de la saison 2021-2022

AG du Club des 100	16 octobre 2021
Assemblée des gardiens	30 octobre 2021
Nettoyage de Chalet	06 novembre 2021
AG du SC et soirée familiale	13 novembre 2021
Camp OJ au Chalet	04 au 06 janvier 2022
Fondues « pleine lune » au Chalet	18 décembre 2021
.....	21 janvier 2022
.....	18 février 2022
.....	18 mars 2022
.....	01 avril 2022
Sortie OJ dans les PDS	12 mars 2022
Concours interne et course populaire	19 ou 26 mars 2022
Sortie du SC	09 et 10 avril 2022

Patrice demande qu'on mette une liste des corvées et autres bénévoles dans le canard ou par mail et sur les réseaux sociaux.

9. Club des 100

Bertrand prend la parole et félicite les 2 compétiteurs, à qui le club des 100 a décidé d'allouer 6888.- pour leur saison à venir.

10. Divers et propositions individuelles

- Gaël Rey demande si on peut organiser un cours de prévention avalanche durant les cours des OJ, plus basé sur la conscience des risques, pas forcément sur l'utilisation du matériel DVA. Joël répond que la SETT organise chaque samedi matin des cours dans ce sens. On pourrait aussi le mettre dans le Canard (Patrick Raboud). Les moniteurs peuvent aussi le faire (Patrice Raboud). Les moniteurs le font d'ailleurs spontanément. A voir...

- Patrick Raboud remercie le comité, notamment Joël pour le travail avec les OJ.

- Jocelyne Schneebeli demande si cet hiver le Passeport Covid va devoir être demandé au chalet. Il va falloir faire ça correctement. Pour les locations, les groupes doivent gérer eux-mêmes. Ils remplissent le contrat de Romain. Normalement, il ne faut pas avoir plus de 30 personnes dans le Chalet, d'après les règles en vigueur. La commune reçoit chaque semaine des informations qui sont transmises par Romain.
20h15, clôture de la séance



RAPPORT DU PRÉSIDENT

Pour son 65^{ème} exercice, ce rapport s'articule autour de l'objectif du « 100 % ». Et oui, c'est un hiver incroyable que nous avons eu après deux ans d'une situation compliquée par la pandémie. Mais heureusement la météo, celle sur qui nous comptons tous et qui nous donne de la bonne humeur, nous a fait passer un hiver qui restera dans les mémoires car « 100 % » des week-ends ont été profitables pour notre sport. Pas une fermeture, il y a eu des conditions au top à Torgon.

Pour tout vous dire, nos OJ ont pu skier tous les samedis de mi-décembre à fin mars et aucune fin de semaine n'a été entachée par du mauvais temps. Seul un ciel parfait pour nos activités a été de la partie. Il a fait magnifique, pas trop froid et avec suffisamment de neige pour notre sport favori.

A la lecture du début de ce rapport, vous pourriez vous demander sur quoi nous avons skié. Et bien mes louanges vont aussi à la SETT, qui avec son personnel a fait « 100 % » d'efforts pour nous offrir des conditions merveilleuses sur notre domaine puisque les dernières chutes remontent au 22 février 2022. Un enneigement au top, des pistes préparées, alors, merci à toute l'équipe des remontées pour cette saison formidable.

Maintenant que la saison est terminée, nous préparons déjà la prochaine et pour ce faire nous organiserons à nouveau un camp pour nos OJ dans notre chalet, qui, lui a repris vie, enfin ! Puisque la saison a été exceptionnelle, celle de nos coureurs Fis aussi. Les points sont descendus et les numéros de dossard avec. Avec une quinzaine de slaloms plus de 10 tops dix et même un podium pour un premier rang, c'était une saison pleine à « 100 % ».

Ce n'est pas facile de le comprendre, mais le team va se réduire car un des frères a décidé de se consacrer à la suite de ses études. Le ski-club le remercie pour toutes les émotions et ces années de courses à travers la Suisse et les pays voisins. Son engagement dans ce sport est un exemple pour nos jeunes et j'espère trouver de la relève au sein de nos OJ.

Nos entraîneurs ont été présents tout au long de l'hiver et nous avons bien du plaisir de voir que nos anciens OJ prennent des engagements pour former les plus jeunes, plusieurs d'entre eux sont présents les samedis pour entourer nos OJ. A titre de félicitations, un de nos entraîneurs a été présent le « 100 % » des samedis pour encadrer son groupe.

TRISCONI
ANCHISE
1895 VIONNAZ

SWISS
FACILITIES
 LE NETTOYAGE PAR EXCELLENCE



BARLATEY
 COMBUSTIBLES - CARBURANTS

Avez-vous pensé à remplir votre citerne ?

☎ 024 471 22 62 📠 024 472 18 94
 ✉ barlatey.sarl@gmail.com
 📍 Avenue de la Côte 8 A à 1896 Vouvry
 📺 Barlatey Sarl
 Combustibles-Carburants

20 ans Depuis 20 ans dans la vente en gros et au détail de produits combustibles ainsi que des carburants à prix avantageux !
 ★ Nous nous soucions de maintenir un service d'excellence au meilleur prix

Romain Perriard
 Directeur

C'est donc une saison d'hiver 100 % réussie avec beaucoup de présences aux entraînements et des jeunes motivés jusqu'à la fin de la saison. Que demander de plus, alors que tout se passe bien. Notre chef OJ a fait valoir son droit de laisser sa place. Au nom du ski-club, nous devons le remercier chaleureusement pour son engagement à « 100 % » pour la cause des jeunes, sa présence pour la mise en place des cours, l'accompagnement de nos skieurs, sa gestion des moniteurs et toutes les initiatives qu'il a mises en place pendant 5 saisons. Merci à Joël qui restera proche du club pour continuer de nous aider.

Lors de l'assemblée, nous présenterons un nouveau visage pour le comité et le poste de chef OJ, nous compterons sur une personne motivée. Le verdict du % tombera dans quelques années. Pour la deuxième année, Migros a lancé une campagne de soutien aux clubs sportifs à travers la Suisse, nous avons inscrit le ski-club et tous nos membres nous ont fait profiter de la collecte des fameux bons. Pour le ski-club, nous avons atteint cet objectif à « 100 % ». Merci à vous tous pour vos bons et votre collecte. A l'avenir, certains jeunes souhaitent faire le cours J+S, nous les y encourageons. Si d'autres membres se sentent une vocation ils peuvent nous contacter.

Toute l'année, l'équipe de Romain est toujours à la recherche de bénévoles pour les activités liées à la vie du club et du chalet. Maintenant que le camp des OJ est lancé nous avons la motivation pour que cela dure dans le temps. C'est par ce concept que nous souhaitons rendre le chalet accessible à tous. Comment terminer sans parler de l'énergie et l'engagement des membres du comité, de la commission du chalet, des gardiens et des bénévoles qui sont disposés à nous soutenir à « 100 % » pour le bien du club. Merci à vous tous pour votre aide précieuse.

L'assemblée générale reste fixée à fin novembre, volontiers à votre disposition et dans l'attente de vous rencontrer à cette occasion, au nom du comité, je vous adresse, nos meilleures salutations.

Votre dévoué et son équipe.

RAPPORT DU PRÉSIDENT

DE LA COMMISSION DU CHALET DU CROIX

Bonjour à tous les membres et gardiens du chalet de notre ski-club.

Le chalet du Croix a connu cette année une très grande animation. Je crois, pouvoir le confirmer un meilleur exercice que 2020 et 2021 à cause du CO-VID 19, les conditions d'enneigement ont été bonnes et froides, le soleil a été présent durant les week-ends.

Lors de l'hiver, 2 semaines entièrement occupées par des groupes en milieu de semaine.

Les soirées fondues avec montée en raquettes ou peaux de phoque ont été bien fréquentées. Nous avons recensé au total environ 160 personnes qui ont participé cet hiver et 19 personnes pour celles de l'été.

Merci aux gardiens pour les excellents repas durant les week-ends de ces saisons hivernale et estivale, avec du nouveau dans les menus (Gravlax, souris d'agneaux, papet vaudois, tournedos Rossini, repas thaï, repas suédois, etc...) tout ceci dans la bonne humeur.

L'été, un peu triste concernant les camps suisses à cause de l'incendie de la patinoire, ce qui signifie un manque d'hébergement à Torgon pour des groupes. Ils se sont expatriés à Champéry les Crosets, donc pas de nuitées pour le chalet.

Les membres de la commission du chalet étaient au turbin toute l'année : déblayement de la neige, nettoyage du chalet, peinture, réparations diverses, réfections de l'avant-toit, corvée de bois, il y a eu les organisations de 2 balades gourmandes, une en hiver et une en été. Merci aux bénévoles pour leur travail, par la même occasion je remercie toutes les gardiennes et tous les gardiens ainsi que les membres de la commission : Elisabeth, Carole, Marcel, Didier, Philippe et Cavi.

Nous avons aussi recruté quelques très bons cuisiniers et cuisinières, qui nous ont régalié de leurs succulents repas durant toutes ces activités. Tout le monde sait que nous sommes très exigeants. Je tiens à remercier tous ces bénévoles pour leur travail durant cette année. Je les remercierai lors l'assemblée des gardiens prévue le 29 octobre 2022.

Je me permets, à titre personnel et au nom de la commission du chalet, de remercier Frank Dubois, Jérémey Faricelli et leur équipe pour le dévouement



envers le Ski-Club et surtout pour la bonne préparation des pistes de cet hiver, encore bravo. J'aimerais les remercier pour la bonne collaboration et la bonne entente que nous avons toujours eu avec eux toutes ces années passées.

Nous lançons un appel à toutes les personnes intéressées à faire un week-end de gardiennage l'hiver prochain, à nous rejoindre au sein de l'équipe des gardiens. Nous sommes très volontiers à disposition pour tout renseignement. Je le répète nous avons besoin que les parents des OJ s'arrêtent au Chalet, pour que les gardiens et les membres de la commission puissent les accueillir dans la joie et la bonne humeur dans notre chalet au milieu des pistes.

Je ne pourrai jamais, autant qu'ils le méritent, remercier tous les acteurs qui permettent année après année de faire de notre chalet, connu loin à la ronde : un endroit convivial, où il fait bon se rencontrer.

Le président de la commission du chalet
Blanc Romain
Torgon, le 25 août 2022

RAPPORT DU PRÉSIDENT DU CLUB DES 100

Désigné président par intérim au cours de cette année 2022 et après quelques années difficiles pour les raisons que nous connaissons tous, les activités du Club des 100 sont restées minces malgré nous.

Je remercie toutes les personnes qui ont répondu présentes lors de notre sortie du Club le 7 mai dernier au Couvert des Vieilles, pas bien loin il est vrai. A retenir de ce jour un moment fort sympathique, convivial ainsi que de belles retrouvailles.

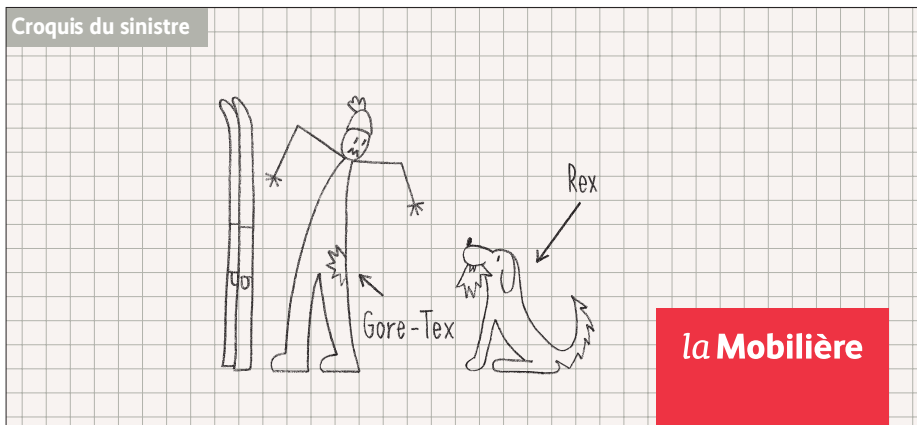
N'oublions pas le travail des dirigeants OJ et compétitions, des moniteurs patentés qui, années après années sont toujours au rendez-vous et qui s'occupent merveilleusement des enfants qui leur sont confiés. Saluons également le comité du Ski-Club qui s'investit et travaille en amont pour que tout fonctionne.

Je vous souhaite d'ores et déjà à toutes et à tous une saison aussi enneigée qu'il a fait chaud cet été et vous donne rendez-vous à notre assemblée générale qui se tiendra le 1er octobre prochain au chalet du Ski-Club.

Au plaisir de vous revoir très prochainement.

Votre président par intérim
Gérald Rochat

Croquis du sinistre



RAPPORT DU CHEF OJ

Chers (es) membres.

Après un été mitigé au niveau des températures, le 29 novembre la station se réveille avec 40cm de neige, rebelotte le 10 décembre : 80 cm de plus, on commence à y croire.

11 décembre : le moment tant attendu : ouverture de la Djeu des Têtes, branlebas de combat au niveau du comité, on débute le premier cours le 18 décembre, avec 15 participants et beaucoup de questions, Pass sanitaire obligatoire en France, et pas côté suisse, comment répartir les groupes, combien de moniteurs, si on sépare les vaccinés et non vaccinés, bref beaucoup de prises de têtes.

Cette année, le ski club compte 100 inscrits au 30 novembre. Petit rappel pour l'an prochain, ré-inscription obligatoire au 30 novembre, même pour les enfants de Vionnaz, afin que le comité puisse donner la liste à la SETT pour les abonnements au tarif préférentiel.

Pour le groupe FIS, premier entraînement aux Crosets, le 16 décembre. Le 24, premier entraînement dans notre coin de paradis à Conches.

Durant le mois de janvier, 5 cours avec une moyenne de 39 participants : un record. Le 22, premier camp organisé au chalet : 22 enfants y dormiront, euh je veux dire après intervention des gardiens à 01h30 et confiscation des natels. Malheureusement, le covid s'y est aussi invité : 7 cas positifs dans la semaine suivante. Un grand merci à tout le staff pour cette première. Février, 4 cours, une moyenne de 37 participants. Un cours DVA organisé par les pisteurs. Merci à Frank pour ces explications. Nos OJ ont pu voir qu'entre la théorie et la pratique ce n'est pas la même donne. Un petit quart d'heure de panique, lorsque le chef OJ a caché un deuxième DVA en douce ! Un grand regret : la non-participation des plus anciens freeriders, pour eux pas besoin de cours de rappel, ils connaissent les dangers des avalanches... Malheureusement il y a tous les hivers des connaisseurs qui y laissent leur vie. A méditer les Jeuns !

Mars. 4 cours, la moyenne chute à 24 participants. C'est la première année que nous pouvons organiser les 14 cours toujours sous un magnifique soleil. La traditionnelle sortie dans les Portes du Soleil n'a pas eu lieu. Organisation compliquée toujours en raison de ce fichu Covid. Seul notre groupe freeride avec Ralph a fait une incursion coté Avoriaz avec 8 OJ pourvus du Pass sanitaire.

Pour clôturer la saison, le concours interne : 22 OJ et une quarantaine de parents et amis du ski club, suivi d'un magnifique repas au chalet. Merci au staff.

Dimanche 27 mars, fermeture de la saison a Torgon.

Malheureusement, la sortie sur Argentière a été annulée par manque de participants.

Encore un hiver où nos coureurs FIS ont porté haut les couleurs du club. Une victoire pour Bastien : une baisse de ses points. Thibault a aussi diminué ses points, ce qui lui vaudra des super dossards pour l'hiver prochain.

Je tiens aussi à féliciter Alix, Thibault, Augustin, Maxime pour leur brevet J/S, et je croise les doigts pour la réussite des leurs à Chloé et Raphaël cette automne.

Voilà le bilan de cet incroyable hiver, pas de grosses quantités de neige, mais des pistes toujours excellentes et surtout un grand soleil. Je profite de remercier le personnel de la SETT, pour leur excellent travail, et leur accueil toujours chaleureux.

Afin de s'occuper de nos OJ, nous avons besoin de moniteurs. Ralph GO du Club Med du groupe freeride, Cavi coach J/S, Alix, Virgile, Raphael, Augustin, Maxime, Chloé, Carlo, Thibaut, Bastien. Pour l'ESS de Torgon David, Sophie et Megane. Mille merci à eux. La facture de ces cours se monte à 5465 frs cet hiver.

Je tiens à remercier aussi.

- le club des 100 pour leur important soutien financier,
- les employés de la SETT,
- l'ESS de Torgon,
- Donna Clarke pour la collaboration avec le ski-club Morgins,
- tout le staff du chalet, pour leur accueil et succulent repas.
- toutes les personnes qui ont chapeauté, organisé, participé à la dynamique de notre ski-club durant cet hiver 2021/2022, qui fut extraordinaire au niveau des conditions et de la météo.

Comme annoncé lors de notre concours interne, je laisse ma place de chef OJ à Raphaël Mertz. Bien sûr, je reste à disposition pour donner les cours. Raphaël, je te souhaite autant de plaisir que j'en ai eu durant ces années.

Votre chef OJ
Trisconi Joël

RAPPORT DU TRÉSORIER

Pour mon cinquième « rapport », vous me permettrez de rester fidèle à mes habitudes et d'être bref.

Enfin un exercice quasiment normal, cela fait plaisir !

Des charges sous contrôle, des revenus plutôt stables et quelques produits extraordinaires dont notre participation à « Support your sport » de la Migros (merci pour votre soutien lors de cette action !). Grâce à tout cela, la clôture de l'exercice 2021-2022 laisse apparaître un bénéfice.

Pour la prochaine saison, le comité vous propose un budget à peu près similaire à celui de l'année écoulée.

Comme toujours, l'ensemble de ces chiffres vous sera communiqué lors de notre prochaine assemblée générale.

Merci à vous tous, aux annonceurs, à la commune, au Club des 100 et à toutes les personnes qui aident, un peu ou beaucoup, notre Ski-Club.

Avec un peu d'avance, je vous souhaite, à toutes et tous, un excellent hiver 2022-2023. A bientôt.

Michel Chatagny



**PNEUS,
PETITE MÉCANIQUE,
JANTES ET ACCESSOIRES**

MONTAYGOM

**1870 MONTHEY
024 565 06 46**



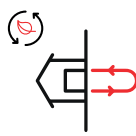
**DU CONSEIL
À L'INSTALLATION
ET À L'ENTRETIEN
DE VOTRE CHAUFFAGE :
TOUJOURS À VOS CÔTÉS**

Jean-Carlo Cornut SA
Route de l'Industrie 9B
1896 Vouvry (VS)
+41 24 481 33 37
info@cornut.ch
www.cornut.ch





**Conseil
énergétique
et incitatif**



**Installation de
systèmes de chauffage
à énergie renouvelable**



**Contrats
d'entretien**



LES AIGUILLETES
Restaurant d'Altitude ..1800m
La Chapelle d'abondance été/hiver



<https://www.facebook.com/lesaiguillettes>
TEL +33 /06.08.16.16.38 // 06.03.56.23.35

BUDGET POUR L'EXERCICE 2022-2023

Recettes

Cotisation et dons des membres	12 000,00
OJ - cotisations, subventions, ...	9 500,00
OJ - contribution du Club des 100	5 000,00
Canard Enneigé	2 500,00
Chalet	2 500,00
Cabane à Léon	400,00
Total des recettes	31 900,00

Dépenses

Cotisations (Ski Valais + SwissSki)	4 000,00
OJ - coûts	12 500,00
OJ - affectation à la provision	2 000,00
Concours interne	500,00
Sortie en station	1 000,00
Soirée familiale	500,00
Frais financiers	200,00
Frais administratifs	1 000,00
Frais de matériel	1 000,00
Assurances	1 500,00
Frais comité + AG	900,00
Frais informatique / internet	1 000,00
Frais généraux et imprévus	2 500,00
Impôts	350,00
Amortissements + provisions	2 500,00
Total des dépenses	31 400,00

Résultat prévisionnel	450,00
------------------------------	---------------



LE PERROQUET

Place de la Jorette
CH - 1899 TORGON
+41 24 481 17 97



Vieux Fromages Sàrl

Laurent Vieux

Marinette Vieux

Chemin de la Ry 17
1893 Muraz/Collombey

Tél. 024 472 75 23
Fax 024 472 88 23



Nous organisons pour vos groupes les destinations de votre choix en autocar selon vos envies, votre budget et selon vos dates.

Nous proposons des destinations d'un à plusieurs jours.

Demandez le catalogue.

Rue de la Scie 9A - 1895 Vionnaz
+41 24 481 40 40 - info@globe-tours.ch

www.globe-tours.ch

PROGRAMME DES MANIFESTATIONS POUR LA SAISON 2022- 2023

Assemblée Générale du Club des 100.....	01 octobre 2022
Nettoyage du chalet	15 octobre 2022
Assemblée des gardiens.....	29 octobre 2022
Assemblée Générale du SC et soirée familiale	26 novembre 2022
Début des cours OJ	samedi 17 décembre 2022
Camp OJ au chalet	03 au 05 janvier 2023
Fondues « pleine lune » au chalet	samedi 17 décembre 2022
.....	vendredi 06 janvier 2023
.....	vendredi 03 février 2023
.....	vendredi 03 mars 2023
Course FMV Cadets Ski Valais	11 mars 2023
Sortie dans les Portes du Soleil, avec hébergement au chalet	18 et 19 mars 2023
Concours interne	25 mars 2023
Corvée de bois au chalet	01 juillet 2023

Ouverture du Chalet tous les week-ends, selon disponibilités des gardiens.



ORGANISATION JEUNESSE DU SC TORGON

Le ski-club Torgon se fait un plaisir d'inviter tous les enfants à s'inscrire dans notre mouvement OJ. Celui-ci a pour but d'améliorer la technique du ski à tous ceux qui s'y intéressent.

Ces cours sont donnés par des moniteurs qualifiés Jeunesse et Sport et de l'Ecole Suisse de Ski. Les assurances « accidents et responsabilité civile » sont obligatoires et à charge des OJ. Le SC décline toute responsabilité.

Cours 1

Améliorer la technique du ski, ouvert à tous les enfants capables de prendre seuls les remontées mécaniques et de descendre les pistes de la station.

Cours 2

Ski freeride, sur pistes balisées mais non damées. Ouvert aux bons skieurs.

Cours 3

Ski compétition avec la possibilité de faire des slaloms et, éventuellement, de participer à des courses dans les stations du Bas-Valais.

Nouveauté 2022-2023

Cours 4

Snowboard, ouvert à tous les enfants capables de prendre seuls TOUTES les remontées mécaniques de Torgon. Participation à ce cours sur l'ensemble de la saison.



Finance d'inscription :

Avant le 30 novembre 2022 :

60.- un enfant, puis 40.- par enfant supplémentaire.

Après le 30 novembre, plus aucun abonnement à prix préférentiel ne pourra être obtenu !

Un des parents doit être membre du Ski-Club.

L'abonnement PDS au prix préférentiel Ski-Club ne pourra être retiré auprès des caisses des remontées mécaniques qu'une fois la finance d'inscription réglée au Ski-Club.

Dates et horaires des cours :

Tous les samedis, dès l'ouverture des pistes, de 13h00 à 16h00.

Informations utiles sur www.skiclubtorgon.ch

Inscriptions

à renvoyer à : inscriptions@skiclubtorgon.ch

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

N° AVS :

Adresse :

Email :

Téléphone : N° cours : ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

J'autorise/n'autorise pas (souligner ce qui convient) le Ski-Club à publier des photos de mon/mes enfant/s sur son site internet.

INSCRIPTION SC TORGON

Nos activités

- Cours de ski et de snowboard pour les jeunes (ils doivent être capables d'utiliser toutes les installations de remontées mécaniques de Torgon.)

Niveaux

- OJ pour tous (ski loisirs, sous l'encadrement d'un moniteur qualifié)
- Promotion (préparation à la compétition)
- Compétition (participation aux courses valaisannes)
- Organisation de concours OJ, Ski Valais, Swiss Ski
- Sorties en stations, en groupe, à des conditions très avantageuses
- Concours internes, activités familiales
- Accès au «Chalet du Ski-Club» situé sur la piste du Tronchey.

Droit d'entrée unique

Adulte et couple : CHF 30.-

OJ (jusqu'à 16 ans) : gratuit

Junior (jusqu'à 18 ans) : gratuit

Cotisations annuelles

Adulte : CHF 60.- Couple : CHF 120.-

OJ : 1^{er} enfant CHF 60.-, puis CHF 40.-
par enfant supplémentaire.

ATTENTION : un des parents doit être membre du Ski-Club.

Demande d'admission à retourner au

Ski-Club Torgon, rue du Pavé 24, 1895 Vionnaz
ou par email à : inscriptions@skiclubtorgon.ch

Membre adulte

Nom : Prénom :

Rue : NPA : Lieu :

Tél. : Email :

Couple, nom et prénom du conjoint :

OJ et Junior(s)

Prénoms des enfants : 1. 3.

2. 4.

Date de naissance : 1. 3.

2. 4.

Nous autorisons/n'autorisons pas (soulignez ce qui convient) le Ski-Club à
publier des photos de nous sur leur site internet.

Lieu et date Signature

Hôtel de Torgon

Bar-Restaurant

Myriam Vereecke

Rue de la Lanche 5

1899 Torgon

+41 (0)24 481 15 71

hoteldetorgon@bluewin.ch

www.hotel-torgon.ch

frisconi

M E U B L E S



l'atelier de Sandra
courpointière

courpointière
SANDRA VANNAY ARLUNA
ch. du Langins 21 • 1895 Vionnaz
079 454 49 12
sava72@bluewin.ch

CAMP DE SKI 2023 POUR LES OJ DU SC TORGON

Pour bien débuter la saison 2022-2023, le ski-club Torgon organise un super camp de ski du **3 au 5 janvier 2023**.

Ce camp est ouvert à tous les OJ du ski-club. Vous serez accompagnés par des moniteurs J+S pendant ces trois jours de ski. Nous cherchons des parents pour accompagner et aider lors des deux soirées au chalet. Le tarif du camp est de CHF 90.- pour les cours de ski, les repas et les nuits. Ce tarif ne comprend ni les forfaits de ski, ni l'argent de poche.

Si ce super camp t'intéresse, tu peux t'inscrire, avec l'accord de tes parents, auprès de notre secrétaire à l'adresse suivante :
a.bressoudblattmann@skiclubtorgon.ch

Les informations utiles suivront à la mi-novembre et le camp sera remboursé en cas d'annulation. Le délai d'inscription est fixé au **11 décembre 2022**.

En espérant te compter parmi nous pour ce sympathique camp, nous te saluons et te disons à bientôt...



Le comité
du Ski-Club Torgon





ECOLE SUISSE DE SKI

POUR TOUS



ess-torgon.ch • ess-torgon@ess-torgon.ch

+41 79 212 56 71

TORGON⁺
AUX PORTES DE LA NATURE / Portes du Soleil

